

## C.A. de Santiago

<b>LIBRO:</b> Penal-2926-2018	<b>Fecha Ingreso:</b> 25/05/2018
<b>Caratulado:</b> DARIO GUILLERMO CALDERON GONZALEZ C/ WILLIAM SUMAR CONCHA	
<b>Recurso:</b> Penal-apelación incidente	
<b>Estado Recurso:</b> Vigente	<b>Ubicacion:</b> Primera Instancia
<b>Estado Procesal:</b> Fallada-Terminada	

### Litigantes

Sujeto	RUT	Persona	Nombre o Razón Social
QTE.		Natural	DARIO GUILLERMO CALDERON GONZALEZ
QDO.		Natural	WILLIAM SUMAR CONCHA
DEF.PEN.P RIV		Natural	JOSE RODRIGO LOPEZ PINTO
VICTIMA		Natural	DARIO CALDERON GONZALEZ
VICTIMA		Natural	ROBERTO SALOMON SUMAR MULLER
FISCAL		Natural	FISCAL GENERICO TRIBUNAL 1226
IMPUTAD.		Natural	WILLIAM SUMAR CONCHA
DEF.PEN.P RIV		Natural	ENRIQUE ARTURO SOTOMAYOR ZANETTA
QTE.		Natural	JAVIER IGNACIO CORNEJO SANTIAGOS
QTE.		Natural	LUIS EDGARDO HERMOSILLA OSORIO
QTE.		Natural	RICARDO EDUARDO LOPEZ ZEGERS
VICTIMA		Natural	MARCELO ARMANDO MEDINA DEL GATTO

## Tabla de contenidos

1. Principal.....	1
1.1. Escrito: *Ingreso Recurso - 25/05/2018 (Folio 1).....	1
1.2. Resolución: Para Tabla Ordinaria - 29/05/2018 (Folio 2).....	2
1.3. Escrito: Patrocinio y Poder - 03/07/2018 (Folio 3).....	4
1.4. Escrito: Alegatos - 03/07/2018 (Folio 4).....	5
1.5. Escrito: Delega poder - 04/07/2018 (Folio 6).....	6
1.6. Actuación: Certificación por Relator - 04/07/2018 (Folio 7).....	7
1.7. Sentencia: Confirmada - 04/07/2018 (Folio 8).....	8
1.8. Actuación: Vuelve al Jdo. Origen - 04/07/2018 (Folio 9).....	11
1.9. Escrito: Solicita fotocopia - 17/07/2018 (Folio 10).....	12
1.10. Resolución: Certifíquese - 20/07/2018 (Folio 11).....	13
1.11. Actuación: Certificación (en el mismo exp - 23/07/2018 (Folio 12).....	15
1.12. Escrito: Solicita fotocopia - 23/07/2018 (Folio 13).....	16
1.13. Resolución: Mero Trámite - 26/07/2018 (Folio 14).....	17
1.14. Escrito: Otros - 09/11/2018 (Folio 15).....	19
1.15. Resolución: Mero Trámite - 14/11/2018 (Folio 16).....	20



Santiago, veintitrés de mayo de dos mil dieciocho.

Por interpuesto recurso de apelación en contra de la resolución de fecha quince de mayo del año en curso, concédase en el solo efecto devolutivo.

Compúlsense solo las piezas necesarias para su acertado conocimiento ante la Iltrma. Corte de Apelaciones de Santiago.

RUC: 1701056633-9

RIT: 19503 - 2017

Proveyó DARWIN ERIC BRATTI JORQUERA, Juez 7º Juzgado de Garantía de Santiago.

En Santiago veintitrés de mayo de dos mil dieciocho, se notificó por estado diario la resolución que precede.

DARWIN ERIC BRATTI JORQUERA  
Juez de garantía  
Fecha: 23/05/2018 12:17:09

Pedro Montt 1606 – Torre A – Piso 3 / Fono: 29757550 – Fax: 29757575

fjr

C.A. de Santiago(Presidencia)

Santiago, veintinueve de mayo de dos mil dieciocho.

Por recibidos los antecedentes del Séptimo Juzgado de Garantía de Santiago, para conocer del recurso de apelación interpuesto por la Defensa en contra de la resolución dictada con fecha quince de mayo de dos mil dieciocho que rechazó la solicitud de sobreseimiento definitivo.

Incorpórense los autos a la tabla respectiva de la Sala que corresponda, para el día que se determinará para su inclusión en ella.

N°Penal-2926-2018.

DOBRA FRANCISCA LUSIC NADAL  
MINISTRO(P)  
Fecha: 29/05/2018 11:54:44



Proveído por el Señor Presidente de la Sala de Presidencia de la C.A. de Santiago.

En Santiago, a veintinueve de mayo de dos mil dieciocho, notifiqué en Secretaría por el Estado Diario la resolución precedente.

**SECRETARIA** : **Penal**  
**INGRESO CORTE** : **2926-2018**  
**RELATORA** : **Sra. Maritza Donoso (Sr. Camilo Hidd)**  
**SALA** : **Tercera**  
**LUGAR** : **02 agregadas**  
**DIA DE LA VISTA** : **Miércoles 04 de Julio de 2018**

**ASUME PATROCINIO Y PODER.-**

**ILUSTRISIMA CORTE DE APELACIONES DE SANTIAGO**

**WILLIAMS SUMAR CONCHA**, abogado, ambos con domicilio en calle [REDACTED] ciudad de Santiago, en autos caratulados **“DARIO GUILLERMO CALDERON GONZALEZ C/ WILLIAM SUMAR CONCHA”**, Ingreso Corte N° **2926-2018** a S.S. Ilmta respetuosamente digo:

De acuerdo a lo dispuesto en el artículo 102 inciso final del Código Procesal penal, y en mi calidad de abogado habilitado para el ejercicio de la profesión, vengo en asumir personalmente el patrocinio y poder en esta causa para los efectos del alegato de la apelación incidental fijada para el día miércoles 04 de Julio del 2018 en la Tercera sala de esta Ilustrísima Corte de apelaciones.

**POR TANTO,**

**ROGAMOS A S.S. Ilmta:** tenerlo presente.

[REDACTED]

[REDACTED]

**SECRETARIA** : Penal  
**INGRESO CORTE** : 2926-2018  
**RELATORA** : Sra. Maritza Donoso (Sr. Camilo Hidd)  
**SALA** : Tercera  
**LUGAR** : 02 agregadas  
**DIA DE LA VISTA** : Miércoles 04 de Julio de 2018

\*\*\*\*\*

**ANUNCIA TIEMPO APROXIMADO PARA ALEGAR CAUSA QUE INDICA**

***ILTMA. CORTE DE APELACIONES DE SANTIAGO***

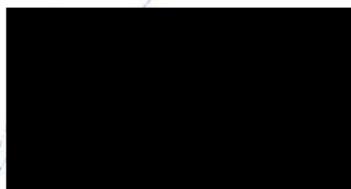
**WILLIAMS SUMAR CONCHA**, abogado por el recurrente en recurso de Apelación Incidental, en autos caratulados **“DARIO GUILLERMO CALDERON GONZALEZ C/ WILLIAM SUMAR CONCHA”**, Rol Ingreso N° **2926-2018**, a S.S. ILTMAS. respetuosamente digo:

En tiempo y forma, y de conformidad a lo establecido en el recientemente modificado punto número 5 del Auto Acordado de la Corte Suprema sobre Vista de las Causas, vengo en anunciar el tiempo aproximado que alegaré ante VS. Ilustrísima en el recurso que incide en la presente causa, que se encuentra en la 03° Sala, para el día 04 de Julio de 2018, lugar 2 agregadas con el relator don Camilo Hidd.

Para todos los efectos legales, el suscrito se anuncia por el recurrente con **20 minutos** y con **10 minutos de réplica**, de conformidad a lo establecido en el artículo 223 del Código de Procedimiento Civil, a fin de exponer los fundamentos de hecho y de derecho en que se basa la presente apelación.-

**POR TANTO,**

**RUEGO A VS. ILTMA.:** tener por presentado el anuncio del tiempo estimado para alegar por el suscrito. -

A large black rectangular redaction box covering the signature area. A blue ink line starts from the top right corner of the box and extends upwards and to the right.A smaller black rectangular redaction box covering the name area. A blue ink line starts from the bottom left corner of the box and extends downwards and to the left.

3

Nº Ingreso: 2926-2018

Relator: MARITZA DONOSO Ortiz

Sala: TERCERA

Lugar:

CORTE DE APELACIONES DE SANTIAGO  
Nº ING: 2926-2018 FOLIO: 241092  
FECHA: 04/07/2018  
LIBRO: Penal  
HORA: 08:29 CASTGBCCA  
Escrito : Delega poder

DELEGA PODER.

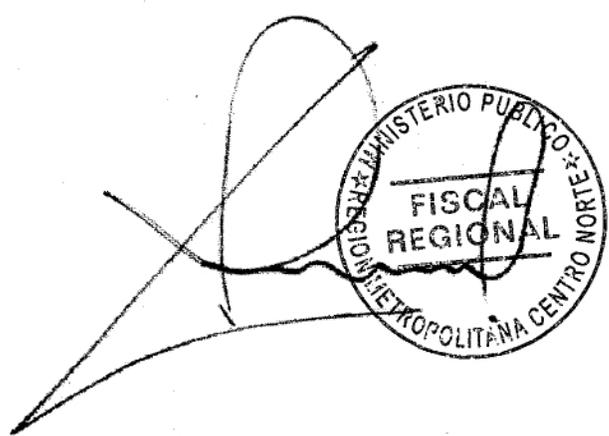
ILUSTRÍSIMA CORTE DE APELACIONES DE SANTIAGO

Xavier Armendáriz Salamero, Fiscal Regional Centro Norte del Ministerio Público, domiciliado en Pedro Montt Nº 1606, Comuna de Santiago, en autos Rol ICA 19503-2017, RUC 1701056633-9, seguido contra WILLIAM SUMAR CANCHA por el delito de ROBO POR SORPRESA a US Iltma., respetuosamente digo:

Que vengo en delegar poder en estos autos en el abogado de Ministerio Público, SARA ARCE MOLER, con domicilio en Av. Pedro Montt Nº 1606, Santiago, con mis facultades.

POR TANTO;

RUEGO A US ILTMA; se sirva tenerlo presente.



AUTORIZO EL PODER  
Acreditó calidad de Abogado  
Santiago, 4 de 07 de 2018

C.A. de Santiago

Santiago, cuatro de julio de dos mil dieciocho.

Certifico que con fecha de hoy alegaron en la presente causa los abogados Williams Sumar, por la recurrente querellada; Sara Arce Moller, por el Ministerio Público; y Javier Cornejo, por la querellante.

Camilo Hidd Vidal  
Relator (I)

N°Penal-2926-2018.

**CORTE DE APELACIONES SANTIAGO**

Santiago, cuatro de julio de dos mil dieciocho.

Sala: Tercera

Rol Corte: Penal-2926-2018

Ruc: 1701056633-9

Rit : O-19503-2017

Juzgado: 7° JUZGADO DE GARANTIA DE SANTIAGO

Integrantes: los Ministros señor Mauricio Silva Cancino, señora Elsa Barrientos Guerrero y el Abogado Integrante señora Claudia Veronica Chaimovich Guralnik

Relator: CAMILO HIDD VIDAL

Digitador (a): Rossana Miranda P

N° registro de Audiencia: 1701056633-9-90 4072018-00

Imputado: **C/WILLIAM SUMAR CONCHA**

Materia: Robo con intimidación artículo. 433, 436 inciso 1° 438.

Santiago, cuatro de julio de dos mil dieciocho.

Proveyendo a los folios 240673, 240674 y 241092, téngase presente.

**Vistos y oídos los intervinientes:**

Teniendo presente el mérito de los antecedentes y lo expuesto por los comparecientes, especialmente considerando que la causal invocada para fundar el sobreseimiento definitivo del artículo 250 letra a) del Código Procesal Penal, comprende el análisis de los aspectos objetivos y demás elementos de una figura típica; y que, sin embargo las alegaciones expuestas para fundar la causal exceden este ámbito, enmarcándose derechamente en la antijuridicidad, al encontrarse debatido si el ánimo de lucro supuestamente existente es contrario o conforme a derecho; de forma tal que debe concluirse que lo controvertido recae en un aspecto de fondo que necesariamente debe ser conocido y resuelto en Juicio Oral, por lo que **se confirma** la resolución apelada de quince de mayo de dos mil dieciocho, dictada por el Séptimo Juzgado de Garantía de Santiago, que rechaza la solicitud de decretar el sobreseimiento definitivo de la causa.

Se pone término a la audiencia

Comuníquese por la vía más rápida

**Penal 2926-2018.-**

Resolución incluida en el Estado Diario de hoy.



MAURICIO ALONSO SILVA CANCINO ELSA BARRIENTOS GUERRERO  
MINISTRO MINISTRO  
Fecha: 04/07/2018 13:40:14 Fecha: 04/07/2018 13:49:31

CLAUDIA VERONICA CHAIMOVICH  
GURALNIK  
ABOGADO  
Fecha: 04/07/2018 13:58:17



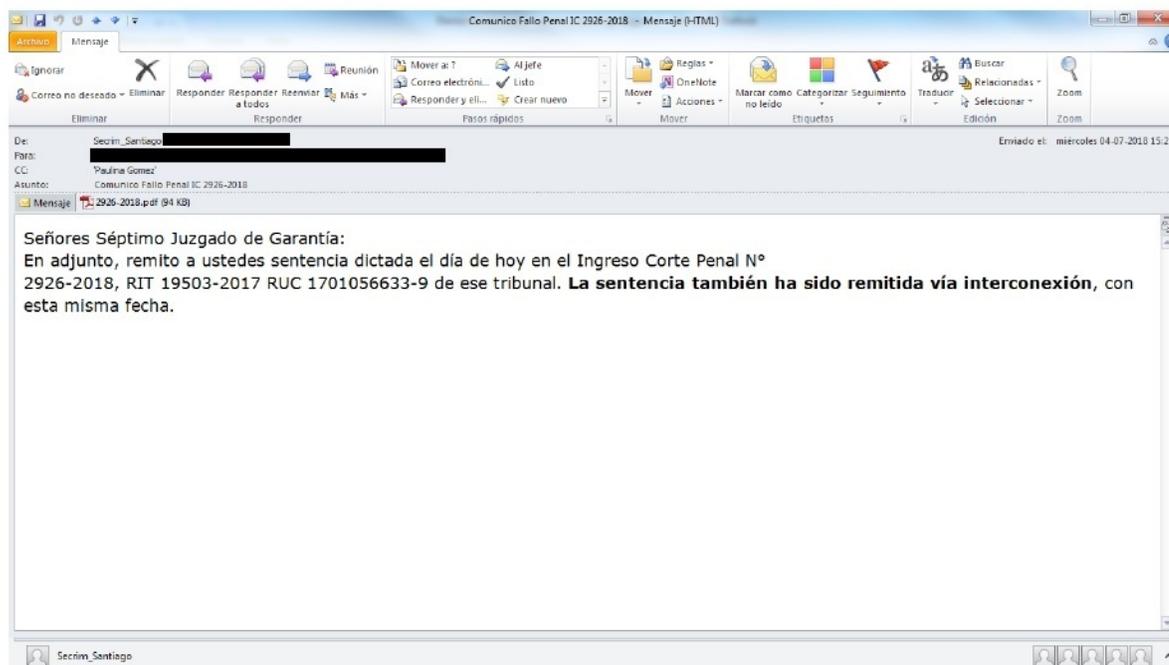
Pronunciado por la Tercera Sala de la C.A. de Santiago integrada por los Ministros (as) Mauricio Silva C., Elsa Barrientos G. y Abogada Integrante Claudia Veronica Chaimovich G. Santiago, cuatro de julio de dos mil dieciocho.

En Santiago, a cuatro de julio de dos mil dieciocho, notifiqué en Secretaría por el Estado Diario la resolución precedente.

C.A. de Santiago

Certifico: Que con esta fecha se remite al Juzgado de Origen la presente causa vía sistema de interconexión. Santiago, cuatro de julio de dos mil dieciocho.

NºPenal-2926-2018.



Este documento tiene firma electrónica y su original puede ser validado en <http://verificadoc.pjud.cl> o en la tramitación de la causa. A contar del 13 de mayo de 2018, la hora visualizada corresponde al horario de invierno establecido en Chile Continental. Para la Región de Magallanes y la Antártica Chilena sumar una hora, mientras que para Chile Insular Occidental, Isla de Pascua e Isla Salas y Gómez restar dos horas. Para más información consulte <http://www.horaoficial.cl>.

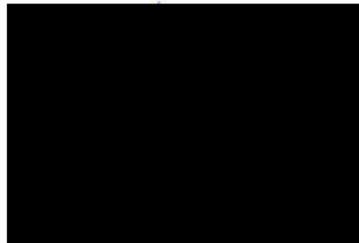
**SOLICITA AUDIO**

**ILTMA. CORTE DE APELACIONES DE SANTIAGO**

**JAVIER CORNEJO SANTIAGOS**, abogado por la parte querellante, en causa Ruc 1701056633-9, Rit 19503-2017, en rol ingreso corte: penal-2926-2018 a S.S.I. con respeto digo:

Que, vengo solicitar copia íntegra del registro de audio de la audiencia, los alegatos y del veredicto desarrollada el día 04 de julio del presente año, ante la 3ª sala, en la cual se conoció el recurso de apelación deducida por la defensa del imputado William Sumar Concha en contra de la resolución que negó decretar el sobreseimiento definitivo.

**POR TANTO, SOLICITO A S.S.I. ACCEDER A LO SOLICITADO**



*Javier Cornejo-Santiago*

fjr

C.A. de Santiago(Presidencia)

Santiago, veinte de julio de dos mil dieciocho.

Al folio 10, previo a proveer, certifíquese si existe audio grabado respecto de la audiencia del cuatro de julio del año en curso.

N°Penal-2926-2018.

DOBRA FRANCISCA LUSIC NADAL  
MINISTRO(P)  
Fecha: 20/07/2018 10:22:46



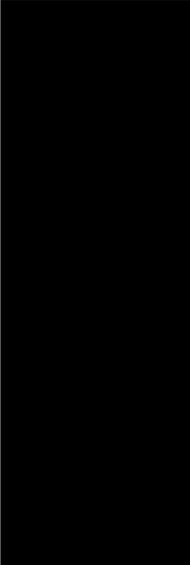
Proveído por el Señor Presidente de la Sala de Presidencia de la C.A. de Santiago.

En Santiago, a veinte de julio de dos mil dieciocho, notifiqué en Secretaría por el Estado Diario la resolución precedente.

C.A. de Santiago

Certifico: Que existe registro de audio de la audiencia realizada el 04 de julio de 2018 ante la 3° Sala.Santiago, veintitrés de julio de dos mil dieciocho.

N°Penal-2926-2018.



Este documento tiene firma electrónica y su original puede ser validado en <http://verificadoc.pjud.cl> o en la tramitación de la causa.  
A contar del 13 de mayo de 2018, la hora visualizada corresponde al horario de invierno establecido en Chile Continental. Para la Región de Magallanes y la Antártica Chilena sumar una hora, mientras que para Chile Insular Occidental, Isla de Pascua e Isla Salas y Gómez restar dos horas. Para más información consulte <http://www.horaoficial.cl>.

**SECRETARIA** : **Penal**  
**INGRESO CORTE** : **2926-2018**

\*\*\*\*\*

**SOLICITA COPIA DE AUDIO.**

**ILUSTRISIMA CORTE DE APELACIONES DE SANTIAGO**

**WILLIAMS SUMAR CONCHA**, abogado, por la parte recurrente, en autos sobre apelación incidental caratulados “**DARIO GUILLERMO CALDERON GONZALEZ con WILLIAMS SUMAR CONCHA**”, Ingreso Corte N° **2926-2018**, a V.S., respetuosamente digo:

Vengo en solicitar a S.S. Ilustrísima, se me conceda copia del audio correspondiente a los alegatos efectuados por las partes en la presente causa, con fecha 04 de Julio del 2018 en la Tercera Sala de la Ilustrísima Corte de Apelaciones.

**POR TANTO,**

**RUEGO A S.S.:** acceder a lo solicitado.-

fjr

C.A. de Santiago(Presidencia)

Santiago, veintiséis de julio de dos mil dieciocho.

A sus antecedentes el certificado que antecede

Proveyendo los folios N° 10 y 13: Como se pide, previo acompañamiento del soporte electrónico adecuado para su grabación.

N°Penal-2926-2018.

DOBRA FRANCISCA LUSIC NADAL

MINISTRO(P)

Fecha: 26/07/2018 09:46:46



Proveído por el Señor Presidente de la Sala de Presidencia de la C.A. de Santiago.

En Santiago, a veintiséis de julio de dos mil dieciocho, notifiqué en Secretaría por el Estado Diario la resolución precedente.

N° Ingreso : 2926-2018 Criminal, Reforma Procesal Penal

Sala : Tercera

Ruc : 1701056633-9

SOLICITA AUDIOS DE AUDIENCIA QUE INDICA

ILUSTRÍSIMA CORTE DE APELACIONES DE SANTIAGO

ALICIA ASCENCIO HERNÁNDEZ, Fiscal Adjunto, Fiscalía Regional Metropolitana Centro Norte, domiciliada en Av. Pedro Montt n° 1606, Comuna de Santiago, en autos Rol ICA 2926-2018, RUC 1701056633-9 a VS. Iltma. Respetuosamente digo:

Que vengo en solicitar a VS. Iltma. copia de Registro de Audio de la audiencia de fecha 04 de Julio de 2018, correspondiente a la vista de esta causa.

POR TANTO;

Solicito a VS. Ilustrísima acceder a lo solicitado.

C.A. de Santiago(Presidencia)

Santiago, catorce de noviembre de dos mil dieciocho.

Proveyendo el folio 15: como se pide, previo  
acompañamiento de soporte para su grabación.

N°Penal-2926-2018. (rvsl)

DOBRA FRANCISCA LUSIC NADAL

MINISTRO(P)

Fecha: 14/11/2018 09:39:52



Proveído por el Señor Presidente de la Sala de Presidencia de la C.A. de Santiago.

En Santiago, a catorce de noviembre de dos mil dieciocho, notifiqué en Secretaría por el Estado Diario la resolución precedente.